

# *På Hjemveg*

*Desember 2023*





# På Hjemveg



Utgis av Evangelisk Luthersk Misjonslag (ELM).

- Misjonsorganisasjon ble grunnlagt høsten 2004.
- Den er et åndelig hjem og et arbeidslag for kristne venner som ønsker å utbre Bibelens budskap i Norge og på misjonsmarken.
  - Organisasjonen har arbeid i Norge og Peru.
- Arbeidet grunnes på Den Hellige Skrift, forstått og brukt i lys av Bibelens eget Kristus-vitnesbyrd og nedfelt i den evangelisk-lutherske trosbekjennelse og den rosenianske tradisjon.
- Misjonslaget ønsker å vandre på de gamle stier, slik at det evige frelsesord, gitt oss i Bibelen, om Jesus Kristus og ham korsfestes, må være sentrum og alfa og omega i Ordets utleggelse. Alle andre emner som Skriften og menneskelivet viser fram for oss, bør sees i lys av en sterk og klar forkynnelse av ordet om korset.

Hjemmeside for ELM: [www.misjonslaget.no](http://www.misjonslaget.no)

Hovedkonto ELM: 1638.21.01514

Vipps: 119348.

Redaksjonen:

Jan Oskar Butterud, Thomas Klavenæs, Rode Malerød,  
Birgitte Klavenæs og Birger Mangelrød

A decorative border of holly leaves and red berries surrounds the central text area.

## Innhold

|                      |    |
|----------------------|----|
| Historier og sitater | 4  |
| Sitater              | 6  |
| Juleevangeliet       | 7  |
| Ung                  | 10 |
| Sangsiden            | 11 |
| Peruside             | 12 |
| Aktuelt              | 15 |
| Galaterbrevet        | 17 |
| Katekismeprekener    | 19 |

## Historier og sitater

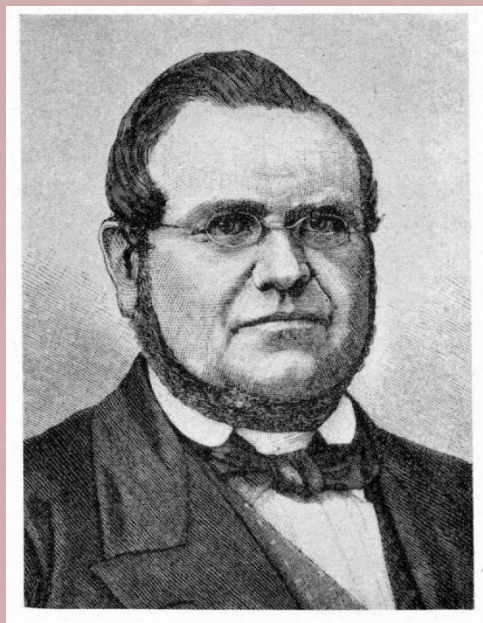
### Da ble Trubaduren glad

Oscar Ahnfelt er kjent som «Vårherres trubadur». Han var en som ofte var i pengeknipe. Han hadde vraket en sikker vei som musiker til fordel for en vei i Herrens hånd. En predikants kår bød ikke på mange penger, noe som førte han inn i stor gjeld og mange bekymringer.

Carl Olof Rosenius var en som mang engang hjalp Oscar Ahnfelt. En gang måtte Rosenius låne ham 100 riksdaler.

En dag banket det på døren til Ahnfelt. Da postbudet leverte et rekommandert brev, skjønte han innholdet. Det var pengekravet fra Rosenius. Men da han åpnet brevet viste det seg å være hans eget gjeldsbrev. Hans egen skrift var strøket over. Istedenfor kunne han lese:

*«Dette revers kan aldri mer kreves, fordi det er strøket ut. Jeg, jeg stryker ut dine misgjerninger for min skyld, og kommer aldri dine synder i hu ... Guds fylde og fred være med deg og dine.»*



Kilde: Øivind Tønne. Oscar Ahnfelt, Indremisjonsforlaget A/S Oslo 1952



(Et kjent stykke av Rosenius heter: «Det gjorde Gud, da han sendte sin Sønn.» Dette stykket finnes i mange av Rosenius' skrifter, blant annet Veiledning til fred. I originalen (Pietisten nr. 13 årg.1854) skriver han som underoverskrift: «Julebetraktning for alle tider i året». Det er herfra historien og sitatene under er hentet).

I dette stykket tar Rosenius for seg Romerbrevet 8,3:

«For det som var umulig for loven, fordi den var maktesløs på grunn av av kjødet, det gjorde Gud, da han sendte sin egen sønn i syndig kjøds lignelse, for syndens skyld, og fordømte synden i kjødet.»

Dette at 'loven er maktesløs på grunn av kjødet', skildres klart av eksempel som følger nedenfor.

### **Snekkeren**

Jeg vil at en dyktig håndverker skal lage et pent møbel til meg. Håndverkeren har førsteklasses, skarpe redskaper. Men jeg gir ham et råttent trestykke, gjennomboret av mark som han skal bruke til dette. Da hjelper ikke håndverkerens dyktighet og skarpe verktøy noen ting. Med all sin dugelighet står han maktesløs overfor materialets udugelighet. For materialet er så råttent at det ikke kan bearbeides. Det går i stykker mellom hendene på han.

«Akkurat slik er det med loven. Den er hellig og god, dens bud er strenge, og truslene fryktelige. ... Men mennesket ... kan Guds hellige lov ikke bøye eller forme etter Guds vilje.»

## Sitater

*«Se, jeg forkynner dere en stor glede,» Luk 2,10*

Å, så herlig det er å høre englenes rop! *«Se, jeg forkynner dere en stor glede: I dag er det født dere en frelser!»*. Og deretter den store himmelske hærskares herlige jubelsang: *«Ære være Gud i det det høyeste og fred på jorden, i mennesker, Guds velbehag.»* Ja, dette er universets herligste budskap.

Hva er så det store målet Gud hadde med å sende sin sønn til oss? Hva er Sønnens hovedærend til jorden; hva ville han utrette her? Blant de mange ord vi finner i Skriften om dette, er det vi leser i Romerbrevet 8,3 et av de vi skal legge best merke til! *«For det som var umulig for loven, fordi den var maktesløs på grunn av kjødet, det gjorde Gud, da han sendte sin egen sønn i syndig kjøds lignelse, for syndens skyld og fordømte synden i kjødet»*.

*«... at Gud i vår jords tidsalder ble menneske, det lover jo noe veldig stort for mennesker, det beviser noe om hans store nådens tanker og hensikt med menneskene»*.

*«Fordi Kristus i vårt sted bar all verdens synd og ofret sitt legeme til soning for den, ble synderen fordømt som ugyltig til all framtidig fordømmelse»*.

*«En fri vilje er noe som bare eksisterte i Paradis, før fallet. Da hadde mennesket en fri vilje. Etter at Adam og Eva hadde spist av den forbudene frukten, har den frie vilje derimot aldri mer forekommet i menneskeslekten. Paulus sier: «Jeg er kjødelig solgt til trell under synden». Legg merke til: 'solgt'! Den som er solgt som slave, har ikke lenger en fri vilje»*.

Fra boken *Veiledning til Fred* av Carl Olof Rosenius. Oversatt av Hermod Hogganvik, Arven forlag, Mandal 2010.

Samlet av Jan Oskar Butterud



# Juleevangeliet

Juleevangeliet i Galaterbrevet 4, 4-7

**«Men da tidens fylde kom, utsendte Gud sin Sønn».**

I tidens fylde, - den fastsatte tid, utsendte Gud sin Sønn. Hvem var det som kom? Jo, Gud kom, Jesus kom! Han som har skapt himmel og jord, han som har skapt deg og meg. Det står i Ordsp. 8, 23-32: «Fra evighet er jeg blitt innsatt, fra begynnelsen, før jorden ble til. Da han bygde himmelen var jeg der, da han tegnet en hvelving over dypet. Da var jeg hos han som kunstner, jeg var hans glede dag etter dag, og jeg frydet meg alltid for hans åsyn. Jesus har alltid vært hos Gud, og ved Han har verden blitt skapt».

Han som kom julenatt, er det som har skapt meg og deg.

I Salme 139.14-16 leser vi: «Jeg priser deg Gud fordi jeg er virket på forferdelig underfull vis. Underfulle er dine gjerninger, det vet min sjel så vel. Mine ben var ikke skjult for deg, da jeg ble virket i lønndom, da jeg ble formet så kunstferdig i mors liv. Da jeg bare var et foster så dine øyne meg. I din bok ble de alle oppskrevet, de dagene som ble fastsatt, da ikke en av dem var kommet».



Ja, vår Gud var det som kom julenatt! Født av jomfru Maria. Født som vi – derfor jul, og så stor en glede. Gud midt iblant oss. Englene jublet og sang der ute på Betlehemsmarkene: «Dere er i dag en Frelser født, som er Messias, Herren i Davids by». Og vi får juble med: MIN FRELSER er født, og er midt iblant oss. «For så har Gud elsket verden at han gav sin Sønn den enbårne, for at hver den som tror på han, ikke skal fortapes, men ha evig liv» (Joh. 3,16).

Du og jeg er født inn i en fallen verden. Djevelen ødela Guds verden - Guds skapning - da han fristet Adam og Eva til synd. Det resulterte i mørke og natt, og synden bragte med seg frykt for Gud, fiendskap og mord, vond lyst og tanke, misunnelse og begjær. Synden trengte igjennom til alle mennesker.

Salme 51, 7: «Jeg er født i misgjerning, og min mor har unnfanget meg i synd». Arvesynden.

Rom. 3, 23: «Det er ingen forskjell, alle har syndet, og står uten ære for Gud».

Inn i denne nød, med sykdom og død, ble også Jesus født. Han ble født under loven, for at han skulle kjøpe dem fri som var under loven, så vi skulle få barnekår. Kjøpe oss fri? Ja, vi må alle dø på grunn av synden og deretter dommen. I JESUS kom REDNINGSMANNEN som ble gjort til synd for oss, for at vi i ham skulle bli rettferdige for Gud!

Da Jesus kom julenatt, kom han som Frelser. Hans allmakt kunne ikke hjelpe oss, men Jesus viste den ved å helbrede syke, stille stormen, gå på vannet, ja, vekke opp døde. Jesus var fullkommen og hadde all makt. Han kunne når som helst reist tilbake til himmelen, men han gav avkall på makten for å bli oss lik i alle ting. For at han kunne bli en miskunnelig og trofast yppersteprest for Gud til å gjøre soning for folkets synder. Jesus gav frivillig sitt liv for deg, i stedet for deg, da han døde på Golgata kors. Han døde for alle, ja også for deg.

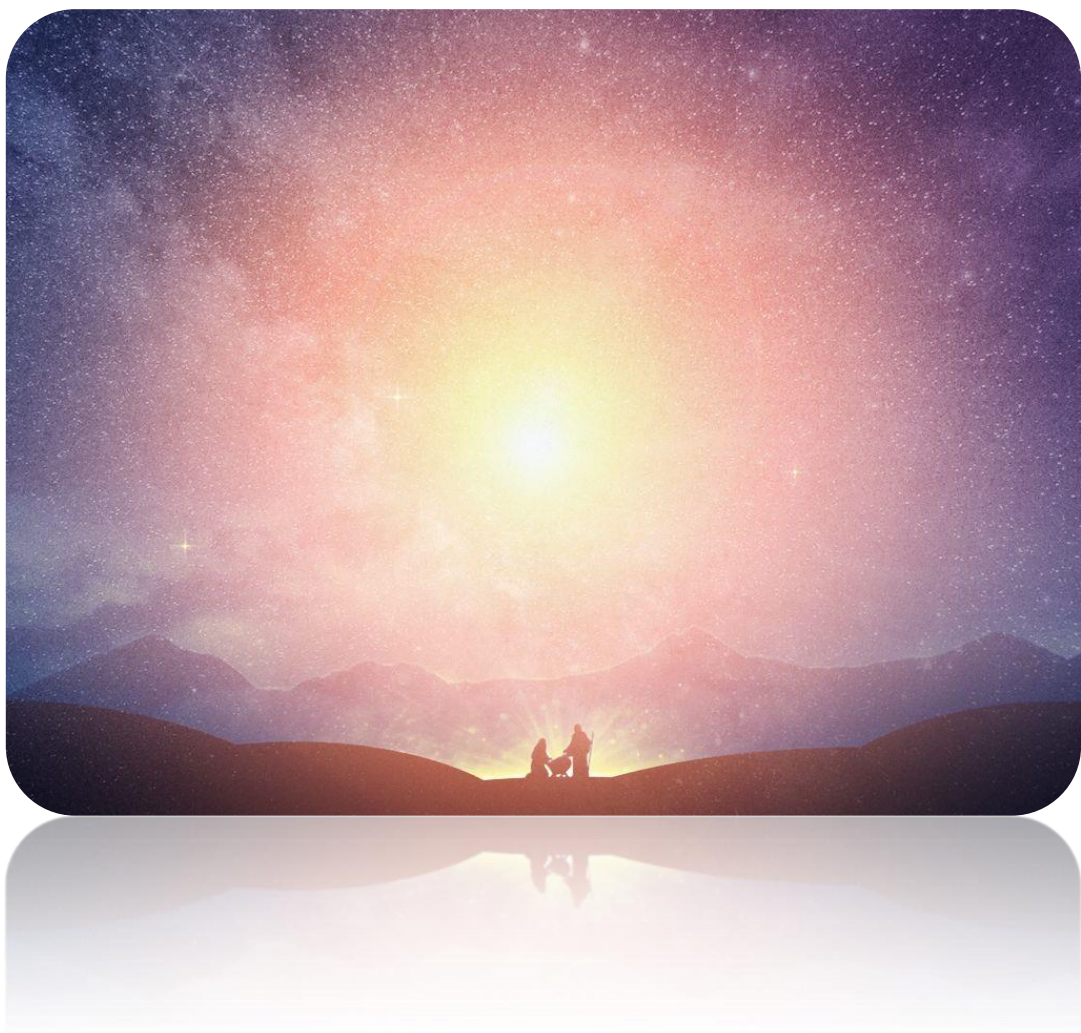
Så måtte døden vike. Jesus seiret over synden og sto opp av graven, og han lever! Hans seier er vår seier. Lyset skinner i mørket. Jesus vant, og jeg har vunnet!



Nå er vi Guds barn, og fordi dere er sønner, har Gud sendt sin Sønns  
Ånd inn i våre hjerter, som roper 'Abba Far'!

Så ønsker vi hverandre en GOD JUL med takk og jubel: Oss er i dag en Frelser  
født!

Svein Mangelrød



# Ung

## Evig liv hos Jesus

Hebr. 11, 24-26 taler om hva tro er, og angir en rekke av troens menn og kvinner i GT. Disse trodde Gud. Her leser vi om Moses, som vokste opp ved Faraos hoff. Han kunne valgt en lysende fremtid for seg og sine, men han så noe mer enn hva denne verden kunne gi – han så hva Gud hadde å gi! Moses så at med Gud hadde han del i et EVIG LIV. Han så frem imot lønnen! I det perspektivet ble livet ved Faraos hoff, livet i verden, og den kortvarige nytelsen i synden, valgt bort.

Vi står alle ved dette valget. Kjødet (min gamle natur) ønsker den kortvarige frihet, nytelse og lyst. Hva så? «I denne natt kreves din sjel av deg», lød det til den rike bonde (Luk 12, 20). Han hadde bygd ut sine låver for å få plass til sin store avling. Han var rik og vellykket, men glemte sin sjel!

Glem ikke du din sjel! Gjør som Moses, velg å slå følge med Guds folk, selv om du også en kort tid må lide noe ondt for Jesu navns skyld. Se fram mot LØNNEN, evig liv i harmoni, glede og fred hos Jesus!

Svein Mangelrød



# Sangsiden

av Thomas Klavenæs

## Gjesten

I stille stjernetendringstimar,  
når klåre, kløkke klokker kimar,  
og vinternatt på vare venger  
flyg over fjell og fonn og flu  
dit natt og dag dei byggjer bru  
ved gylne grindar vent i vest,  
då skal du stilla dine strenger  
og bu deg best  
på frygd og fest  
og ta imot din gjæve gjest.

Han gjesta jord for første gongen  
i armod avla. – Englesongen  
bar endå bod at Krist var konge.  
Han fekk'kje glim og glans og gull.  
Hans skål av sut og slag var full.  
Men enn han gjekk med støde steg  
i tider tunge, trengsletronge  
for meg og deg  
den vande veg,  
som ingen meir med dupleik dreg.

Og atter hit til hus og hallar  
han kjem kvar kveld når klokker  
kallar  
til julefest i fred ditt hjarte.  
Når stilt og spakt om rom han spør,  
då må du opna vidt di dør  
og by til benk og bord han inn  
i dine sjelestover svarte  
Sin stad han finn,  
og dagen vinn  
på natt som rådde svart i sinn.

På nytt i stille skymingsstunder  
det hender meg eit heilagt under:  
Han til meg kjem, den gode gjesten.  
Ved veg og vidde vinden stryk,  
og snøen kvast kring raustet ryk;  
men livd og lys er inne her  
fordi h a n kom og fyllte festen  
Så sæl eg er  
når han kjem nær  
og inn i stova signing ber.

Alfred Hauge, hentet  
fra *Jubilo* 1937, Norges Kristelige  
student og gymnasiastlag, Credo  
Forlag

# Perusiden

## Jul i Peru

Lang tid har gått siden jeg (Wilber, flyttet til Norge i 2010) har feiret jul i Peru. Ja, det feires jul i Peru også. Faktum at det er et katolsk land, setter sitt preg på hvordan juletiden oppleves generelt i det samfunnet. Det selges og utstilles enormt mye pynt som skal gi julestemning, og det er fortsatt vanlig å inkludere figurer og motiver fra Jesusbarnet, Josef, Maria, og krybben når man pynter til jul. Det er ikke uvanlig å se ulike størrelser av krybben. Det kan være størrelser fra et hjørne i stua til et helt rom; både i offentlige og private bygninger.



Det foregår mye salg av disse motivene! Det er ganske merkbart at den vestlige figuren julenissen (eller papá Noel, på spansk) inntar mye plass i den peruanske julefeiringen.

Selv om det er en utpreget katolsk kultur, så kan jeg si at det ikke tydelig fremkommer hvorfor Jesus måtte bli født inn i denne verden. Det er krefter i samfunnet som kjemper for å vanskeliggjøre at dette budskapet kommer tydelig



frem. Det er mer fokus på at det er en hyggelig feiring for familien, enn det å høre hvorfor det er så viktig for menneskeheten.

Folk og institusjoner med økonomisk mulighet arrangerer i tiden før og rundt jul diverse former for matutdeling, og lager varm kakao i store mengder. Dette, i tillegg til en presang, deles ut spesielt til barn i fattige områder. Dette blir alltid godt mottatt, og det er ikke vanskelig å se lange køer av barn som venter i stor spenning.

For min del, nå i voksen alder, kan jeg ikke annet enn å være takknemlig for den velsignelsen det er å få vokse opp i en kristen menighet. Helt siden barndommen har jeg hørt forkynnelse fra Bibelen, og at

Frelseren måtte komme til denne verden for å frelse akkurat meg. Det

er ikke slik at dette budskapet ble helt tydelig for meg som barn, men heller som ungdom/voksen. Allikevel er jeg glad for at jeg fikk muligheten til å sitte på



møtene i juletiden, år etter år, under Guds ord. Det er dette ordet som skaper liv i et dødt hjerte.

Menigheten vår markerer gjerne denne dagen slik det har blitt for vane. I Peru har vi ingen faste juletradisjoner, men har blitt vant til enkelte ting og matvarer som assosieres med julefeiring. Man pleier gjerne å ha et julemøte der det er fokus på julebudskapet, deler evt. noe mat med hverandre, og gjør noe stas for barna i form av en liten gave (i senere tid). Det er alltid et spørsmål hvorvidt det er økonomi til dette, og det krever iallfall at enten evangelisten eller noen av de eldste tar initiativ til en

slik felles feiring. En kopp varm kakao sammen med julekake (stor søtaktig bolle med rosiner og tørket frukt) er typisk mat og drikke i julen. Sangboken vi bruker i menigheten i Peru inneholder en del julesanger som synges



for anledningen. Mange i menigheten har nok ikke noe mer feiring etter denne fellesfeiringen i kirken, men noen har kanskje noe mer hjemme med sine familier. Natt til 1. juledag, ved midnatt, bruker man fyrverkeri i like store mengder som på nyttårsaften (for å markere jul). 1. juledag, har alle fri fra skole og arbeid. Med det er det meste av julefeiringen allerede over, og det må gå et år igjen før en ny feiring.



Wilber German Marca



## Aktuelt

Norges Bibelkirkes sangbok har nå kommet ut.

### Gode nyheter

Julens budskap er et gledens budskap:  
Engelen sa til hyrdene som holdt  
nattevakt over saueflokken sin på  
Betlehemsmarken:



*«Se, jeg forkynner dere en stor glede - en glede for alt folket. I dag er det født dere en frelser, som er Messias, Herren - i Davids by.»*

Frelsens budskap fra Bibelen – fra himmelens Gud - er et budskap som er formet i sanger og salmer oppigjennom hundreårene. Guds folk er et syngende folk! Den rike sang- og salmeskatten i Norge er noe som mange misjons- og bedehusvenner er glad i. Sangboken *Syng for Herren* som misjonsorganisasjonene gav ut i 1983, med flere opplag senere, gis ikke ut mer. Mange synes det var leit.

Norges Bibelkirke - et trossamfunn for misjons- og bedehusvenner - har nå, høsten 2023, gitt ut ei helt ny sangbok: *Sangboka – Norges kristne sang- og salmebok*. Dette skjedde blant annet fordi en del medlemmer, særlig med tilhørighet i ELM, ønsket å gi sangbok til konfirmanter – som de kunne ha og bruke – en gave for livet. Arbeidet med *Sangboka* startet derfor i 2019. Det er 997 salmer og sanger med i *Sangboka*; ca 700 av disse er videreført fra *Syng for Herren*. Det er nesten 300 nye sanger, herav 50 barnesanger og 30 ungdomssanger. Det er ikke noter i *Sangboka*, men referanse til *Melodiboka* for sanger som også finnes i *Syng for Herren*. Det arbeides med et første delhefte med noter og besifring for et utvalg sanger, trolig klart på nyåret 2024. Styret i Norges Bibelkirke rådførte seg med en del ulike personer i bedehussammenheng angående sangutvalget, for å sikre et bibelsk, godt og tjenlig sangutvalg. *Sangboka* har bibelreferanser til hver sang, som viser

sangtekstens forankring i Guds Ord. Vi vil oppmuntre til andaktsstund med felles bibellesning og sang i hjemmene!

Hver emnebolk innledes med bibeltekster. Bak i boka er det en registerdel med bl.a. ordforklaringer og minikatekisme med tillegg. Dette er særlig med tanke på trosopplæring for barn og ungdom, samt at sangboka kan være aktuell som gave til voksne som ikke er kjent med Bibelen og kristen tro.

Det sentrale, gjennomgående budskapet i *Sangboka* er Jesus Kristus, den levende Guds Sønn, Herrens frelse, Guds Lam og hans stedfortredende lidelse og soningsdød for verdens synd på korset.

*«Se, Gud er min frelse! Jeg er trygg og frykter ikke. For Herren er min styrke og lovsang. Han ble meg til frelse. Dere skal øse vann med glede av frelsens kilder»* (Jes 12, 2-3 f.).

Sangboka selges i kommisjon hos Lunde Forlag. De kristne bokhandlene har sangboka i butikken. Den kan bestilles i alle landets bokhandler, også på nett; bl.a. «Lundeforlag.no». Prisen er kr 399,-.

En presentasjon av Arve Abelsen, for styret og sangbokprosjektet, Norges Bibelkirke





# Galaterbrevet

## Kapittel 1

### V. 1 b. «... Jesus Kristus ...»

Hvem er Jesus? Før han ble født av Maria fikk han navnet av «en Herrens engel ... du skal gi ham navnet Jesus, for han skal frelse sitt folk fra deres synder». (Matt 1, 21). Den siste kvelden Jesus var sammen med sine venner, før han ble tatt til fange, innstiftet han nattverden «*Ta, et! Dette er mitt legeme ... Og han tok et beger, takket, ga dem og sa: Drikk alle av det! For dette er mitt blod, den nye paktens blod, som utgytes for mange til syndenes forlatelse*» (Matt 26, 26ff.). Her rammer Matteus inn hensikten med Jesu komme.

Dette er altså hovedsaken til Jesu komme på jord; han kom for å «bære verdens synd». Det sier døperen Johannes når han peker på Jesus.

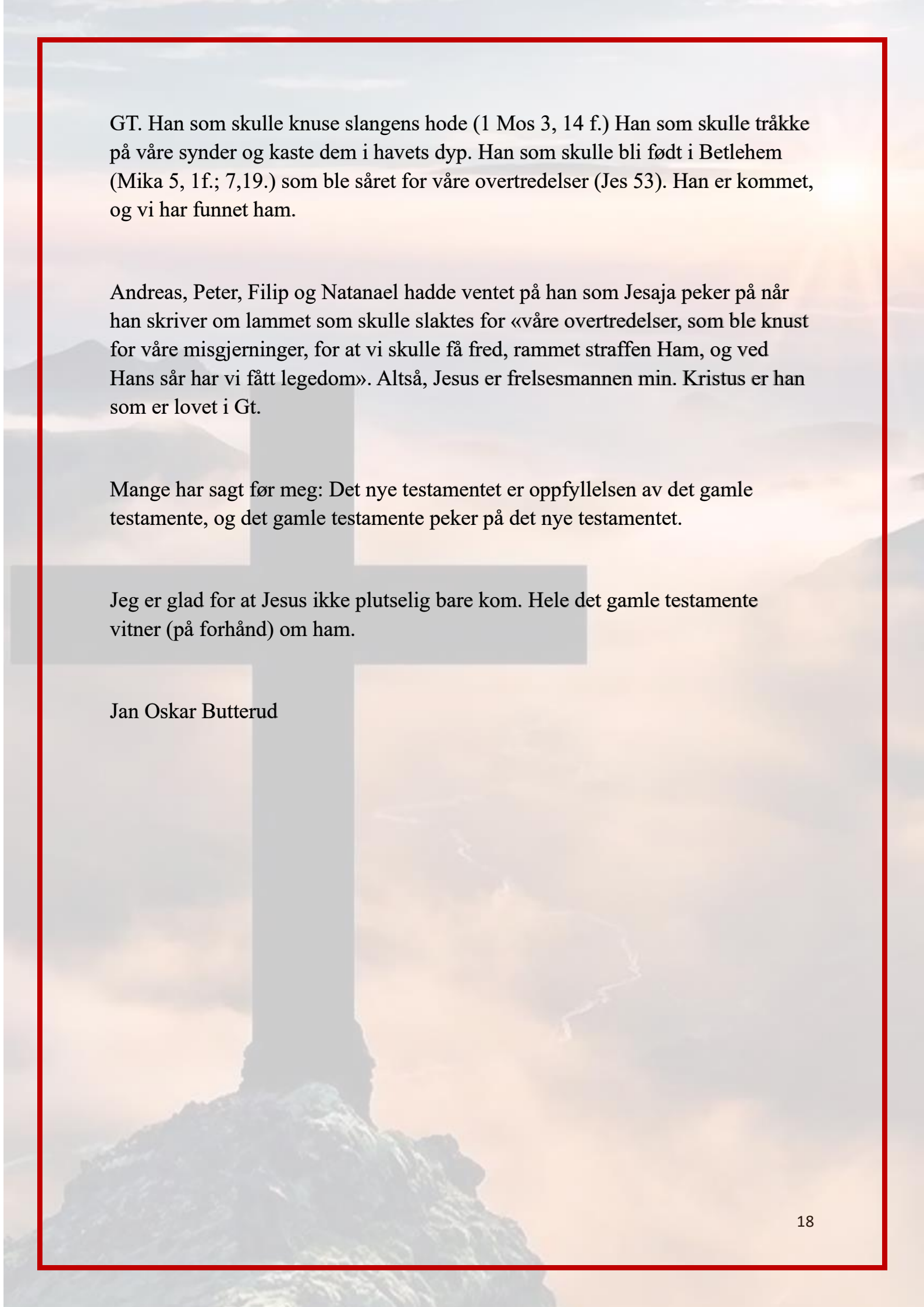
Jesus er ikke kommet for friske, men for syke. Hva slags sykdom er det snakk om? Jo, det er syndere som har det vondt, og trenger til lege. De trenger å få sine synder forlatt (Matt 9, 9 ff; Luk 5, 27 ff.). Han sier til alle syndere, også vi som lever 2000 år etter disse hellige historier: «*Kom til meg alle dere som strever og bærer tunge byrder, og jeg vil gi dere hvile*» (Matt 11, 28).

Jesus er synderes venn. Jesus kom nettopp for syndere! De holdt seg nær Jesus (Luk 15, 1).

Hvem er «Kristus»? Det er for å si det enkelt: Jesus i gamle testamente.

Da Døperen Johannes pekte på Jesus, fulgte to av hans disipler etter (Jesus). En av de to het Andreas. Han fant sin egen bror Peter, og sa til ham: «*Vi har funnet Messias, det betyr Kristus*» (Joh.1, 42).

Dagen etter fant Jesus Filip: «*Følg meg!*», sa Jesus. Filip fant Natanael og sa: «*Ham som Moses har skrevet om i loven og som profetene har skrevet om, ham har vi funnet: Jesus, Josefs sønn fra Nasaret*» (Joh. 1, 46). Altså, Kristus i



GT. Han som skulle knuse slangens hode (1 Mos 3, 14 f.) Han som skulle trække på våre synder og kaste dem i havets dyp. Han som skulle bli født i Betlehem (Mika 5, 1f.; 7,19.) som ble såret for våre overtredelser (Jes 53). Han er kommet, og vi har funnet ham.

Andreas, Peter, Filip og Natanael hadde ventet på han som Jesaja peker på når han skriver om lammet som skulle slaktes for «våre overtredelser, som ble knust for våre misgjerninger, for at vi skulle få fred, rammet straffen Ham, og ved Hans sår har vi fått legedom». Altså, Jesus er frelsesmannen min. Kristus er han som er lovet i Gt.

Mange har sagt før meg: Det nye testamentet er oppfyllelsen av det gamle testamente, og det gamle testamente peker på det nye testamentet.

Jeg er glad for at Jesus ikke plutselig bare kom. Hele det gamle testamente vitner (på forhånd) om ham.

Jan Oskar Butterud



# Katekismeprekener

## Tro på den allmektige i en utrygg verden

Det første bud peker på den første trosartikkel. Å ha tillit til Gud, (Det første bud) (Se juli nummeret) Det er å tro på den allmektige (Den første trosartikkel).

Det er utrygge tider nå. Mange skjelver, men det behøver ikke vi som er kristne, fordi Gud har den hele vide verden i sin hånd. Det er svalende å ha tillit til den allmektige, fordi han har all makt i himmel og på jord. De utrygge tider vi nå er inne i, er ikke noe nytt. Helt siden Adams fall har det vært urolige tider. Krig og uro, fiendskap, slåssing og bombing. Som vismannen Salomo sier: «*Der er intet nytt under solen*». Sier noen at noe er nytt, så er det ikke nytt; det har hendt før.

Men - tilbake til den allmektige. «Meg er gitt all makt i himmel og på jord». Det er Jesu egne ord (Matt 28,19). Gud har ikke bare en hånd med det som skjer i verden, men en plan! Han som har skapt denne jorda, har også omsorg for den. Han som skapte deg, har også omsorg for deg.

Dette trøstet også salmisten seg til: «*Min hjelp kommer fra Herren, han som skapte himmel og jord*» (Salme 121,1). Alt som er på vår jord, skapte Gud: Planter, skog, gress, mennesker, dyr ... Altså, han som skapte himmel og jord av intet, han har all makt over denne jord.

«I begynnelsen skapte Gud himmelen og jorden», er det første ordet vi har i Bibelen. Om dette ordet sier Luther et sannhetens ord: «*Gud sa: bli lys! ... ved å tale skapte [Gud] noe, som før ikke var til; ... de midler eller det redskap som Gud Fader brukte ved sine gjerninger, var Ordet*» (1 Mos 1, 14). Ved Ordet, og ved å tale holder han denne jorden oppe, helt til han kommer igjen! «*For han talte, og det skjedde. Han bød og det sto der*» (Salme 33, 9). Når det gjelder deg og meg, har han skrevet opp hver dag i en bok (Salme 139, 16).

Kong David var i livsfare mange ganger. Derfor har vi mye trøst også av hans salmer. Noen av dem omhandler en gang han kanskje hadde døden i hælene: «*Du er min Gud. I din hånd er mine tider*» (Salme 31). Guds folk har vært i stor fare før. Derfor har Luther og de apostoliske fedre fra år 140 trøstet seg til bekjennelsen «Jeg tror på Gud Fader, den allmektige, himmelens og jordens skaper».

Jan Oskar Butterud

# På gjensyn!

Redaksjonen hilser dere med Lukas 2,10:

Men engelen sa til dem: Frykt ikke! For se, jeg forkynner dere en stor glede ~ en glede for alt folket. I dag er det født dere en frelser, som er Messias, Herren ~ i Davids by.

